

فدراسیون له هه وندايه بوئازاد کردنی
په فنايه راني کورد له گرتوخانه دهست
بې سەره کاندا بو لا پەره ٥

نا بُو دیپورت کردنہ وہی پہنابہ ران

دنهنگدانه و هي که مپيني فدراسيون
له نيو ميديا و دهرگاكاني
راگه پاندنا بو لا پيه ره ٦

24th Sept. 2005

هشت لایه ره

۰۰۰ زماره‌ی تایپهت ۲۴ ای ثهیلولی

بیرون زه ئەم سەرکەوتنە، دەبیت سەرکەوتنى كۆتايى بېت؟

سنه‌ری شاري لپذ پرکرا له دهنگي ناره‌زايه‌تى

دژ به گیرانه و هی به زوری پهنا به ران

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ریکخراوهی لیبوردنی نیونه ته وهی (ئەمنست ئەنتە رناسیونال)
گەرانە وەھی بەزۇرى پەنابەرەن بۇ عىراق بە پىلانىيکى خە تە رناك و
پېشىلەردىنی بىريارنامەي مافى مروقۇ و مافى پەنابەرى لە قەم دەدات

لە ستوکھولمە وە بۇ لە ندەن ،
بزوتنە وە پەنابەری رۆو لە پىشە

سہ رو تار

چند مانگی پاپردو بزوتنه وهی په نابه ری
به تاییهت له وولاتانی به ریتانياو سوید له
په ره سهندو نمایشکردنه هیزو تو انکانی
خویدابوو له تائستیکی فراوانی کومه له یه تی
دا. ئوهی ئهم جولانه وهی به چی ده گات
و به ره و کوئی ده چیت ئه و فاکته رانه چین
که ده توانن له تائیندنه ئهم بزوتنه وهی
په نابه ریدا چاره نووسازبن، با به تیکی
فراوانتره و هولده دهه له ووتاریکی
جیوازدا بقچون و لیدانه وهی خۆمیان
له سه ر دیاری بکم. به لام ئه و راده يه له
سەرکەوتنه کانی تائیسته بزوتنه وهی
په نابه ری به دی ده کریت ره وندیکی روو
اھ داشت، دەگەم، دەگەن، دەگەن،

سەرگەوتىنەكانى سوپىد و بزوتنەوهى
ئۇنىزىتەت

نایابی بهیلین ئیسلامی سیاسی یه نایابه ران بکات به گئزی یه کدا ؟ بولاق پرە ؟

لهم زمارهدا بهشیک له چالاکیه کانی فیدراسيونی سه رتاسه ری په نابه رانی عیراقی له به ریتانیا، به رجاویده که بیت که تابیسه ته له بواری دنگانه ووهه که مبینی فیدراسيون له ده گاکانی را گه باندنا؟

مافي په نابههري ماافيکي ئىنسانى يه، دېبى ھەموو ئەو كەسانە لى بەھرمەندىن كە بەھۆي شەرو كوشتارو نائەمنى سیاسى و ئابورى و كۆمەلايەتى يەوه ناچارى بە روکىردنە ھەندەران دەين.

ماوهی چهند مانگیکه بزونته و هی په نابه ری له سوید له پرؤسنه یه کی روو له پیش و سه رکه تووانه دا میژوویه کی نوی تومار ده کهن. ئەم جو لانه یه و تا ئىسته چندین خۆپیشاندان و پیپوانی گەوره و بچوکی بە خۆیه و دیوه و له فشار هینانیکی بەرد و امدا یه بۇ دەستەلات.

په نابه رانی خوش‌هویست و
له چاوه رانی راگیراودا



له هرچی زیاتر له دهوری فدراسیون کوینه‌وهو خوتان ریکخراوکن، فیدراسیون هی ئیوه‌یه بـهـدـهـسـتـیـهـوـهـ بـگـنـ،ـ کـوـمـهـکـیـ بـکـنـ،ـ ئـمـهـ زـامـنـ سـهـرـکـهـوـتـنـیـ گـهـرـهـتـرـهـ،ـ ئـمـهـ زـامـنـ بـهـ دـهـسـتـهـنـانـیـ مـافـ پـهـنـابـهـرـتـیـ وـ وـرـیـخـسـتـنـیـ ژـیـانـ نـورـمـالـیـ ئـیـوهـیـهـ بـوـ سـهـرـکـهـتـنـیـ گـهـرـهـتـرـ،ـ دـهـبـیـ ئـامـادـهـ بـینـ.

فیدراسیونی په نابه رانی عیاقی

۲۰۰۵ / ۹ / ۲۱

فورمی به ئەندام بۇون له فیدراسیوندا

ناوی سیانی :

ناونیشان :

ژماره‌ی تلفون :

ئیمیل :

فاکس :

بـهـ ئـەـنـدـامـ بـوـونـیـ ئـیـوهـ لـهـ فـیدـرـاسـیـونـداـ
دـهـبـیـهـ هـوـیـ بـهـ هـیـزـبـوـونـیـ بـزوـتـهـوـهـیـ
پـهـنـابـهـرـ بـهـ دـهـسـتـهـنـانـیـ مـافـ کـانـماـنـ

پیروزه ئەم سەرکەوتى، دەبى بە سەرکەوتى كۆتايى بگات؟

بـوـ وـهـسـيـتـاـنـوـهـ بـهـ رـامـبـهـرـ بـهـ سـيـاسـهـتـىـ دـهـولـهـتـىـ سـوـيدـ،ـ بـهـ رـامـبـهـرـ بـهـ پـهـنـابـهـرـ بـهـ گـشتـىـ وـ بـهـ تـابـيـهـتـيـشـ بـوـ بـهـرـگـتـنـ بـهـ چـارـهـنـوـسـىـ تـالـخـىـ دـهـيـانـ هـهـزـارـ پـهـنـابـهـرـ كـهـ كـهـيـسـهـكـانـيـانـ دـاـخـراـبـوـوـ وـ هـهـرـهـشـهـىـ كـهـرـانـهـوـيـانـ لـيـدـهـكـراـ،ـ وـ بـيـبـهـشـ كـراـوبـوـونـ لـهـ سـهـرـهـتـاـيـيـ تـرـيـنـ مـافـهـكـانـيـ بـهـرـيـوـهـجـونـيـ ژـيانـ،ـ لـهـ خـانـوـوـبـهـرـوـ خـويـنـدـهـوـ بـگـرـهـ تـاـ حـقـىـ كـارـكـرـدـ...ـ تـادـ،ـ فـدـرـاسـيـوـنـيـ پـهـنـابـهـرـانـيـ عـيـاقـىـ لـهـ پـالـ دـهـيـانـ رـيـخـراـوىـ جـهـماـوـهـرـىـ سـنـفـىـ وـ چـهـنـدـنـىـ حـبـ وـ لـايـهـنـىـ پـيـشـكـهـوـتـخـواـزـوـ ئـيـنـسـانـدـوـسـتـداـوـ لـهـنـاـوـ بـهـرـهـىـ ئـهـمنـسـتـىـ ۲۰۰۵ـ ،ـ دـهـوـرـيـكـىـ شـايـسـتـهـىـ گـيرـاـ،ـ لـهـ خـوـپـيـشـانـدـانـهـكـانـيـ ۱۰ـ /ـ ۹ـ /ـ ۲۰۰۵ـ ئـمـ مـانـكـهـ كـهـ شـهـقـامـىـ ئـورـبـهـيـ شـارـهـكـانـيـ سـوـيـدىـ خـۆـرـشـانـدـ .ـ

فدراسیون لـهـنـيـوـ دـهـرـيـاـيـ ئـهـوـ دـهـرـيـاـيـ ئـيـنـسـانـ دـوـسـتـىـ دـاـ،ـ ئـالـاـيـ رـيـخـسـتـنـ وـ رـابـهـرـىـ كـرـدـنـىـ بـزـوـتـهـوـهـىـ پـهـنـابـهـرـانـ لـهـپـيـانـوـ خـواـسـتـهـ بـهـرـهـقـهـكـانـيـانـداـ بـهـرـزـ رـاـگـرـتـ.ـ هـهـولـ وـ تـيـكـشـانـىـ فـدـرـاسـيـوـنـ وـ بـاـقـىـ رـيـكـخـراـوـوـ حـزـبـهـ پـيـشـكـهـوـتـخـواـزـهـكـانـ وـ خـودـىـ پـهـنـابـهـرـانـ وـ يـهـكـرـتـوـوـىـ وـ يـهـكـرـيـزـيـانـ بـىـ كـوـيـدانـ،ـ زـمانـ وـ رـهـنـگـىـ بـيـسـتـ،ـ بـيـكـوـيـدانـهـ ئـيـنـتـمـاـيـ سـيـاسـىـ وـ فـكـرىـ وـ حـزـبـ،ـ بـيـكـوـيـدانـهـ نـاسـنـامـهـ مـيلـلىـ...ـ تـوانـىـ ئـهـمـ خـواـسـتـهـ بـهـرـهـقـانـهـ لـهـ هـنـگـاوـىـ يـهـكـهـمـداـ بـهـ دـهـسـتـ بـهـيـنـيـتـ :

۱- هـمـموـ ئـهـوـ مـنـدـالـانـهـىـ تـاـ ئـيـسـتـاـ بـهـ شـيـوهـىـ

نـاـيـاسـاـيـيـ دـزـينـ،ـ هـهـقـىـ ژـيانـىـ ئـاسـاـيـيـ وـ

چـوـونـهـ قـوـتـابـخـانـهـ بـهـرـهـمـهـنـدـبـونـ لـهـ

نـهـخـوـشـخـانـهـ وـ پـيـداـيـسـتـيـ تـرـيـانـ دـهـبـيـتـ .ـ

۲- هـمـموـ ئـهـوـ خـيـزـانـانـهـىـ كـهـ مـنـدـالـىـ

نـهـخـوـشـيـانـ هـهـيـهـ،ـ مـافـ پـهـنـابـهـرـيـتـيـانـ بـىـ

دـهـريـتـ .ـ

۳- ئـاسـاـيـيـ بـوـونـهـوـهـىـ ژـيانـىـ هـمـموـ ئـهـوـ

پـهـنـابـهـرـانـهـىـ تـاـ ئـيـسـتـاـ ژـيانـىـ رـقـتـيـنـيـانـ

يـاسـاغـ كـرـابـوـوـ .ـ

۴- دـهـرـكـرـدـنـىـ بـهـزـرـىـ پـهـنـابـهـرـ رـاـگـيراـ .ـ

۵- وـهـلـامـدـانـهـوـ بـهـوـ كـيـسـانـهـىـ هـهـلـگـرـىـ

تـابـيـهـمـهـنـدـىـ دـيـارـيـكـراـونـ .ـ بـهـپـىـ ئـهـوـالـهـ

سـهـرـتـاـيـهـكـانـ،ـ بـپـيـارـهـ هـمـموـ ئـهـمـ مـافـانـهـ

چـوارـچـيـوـهـىـ يـاسـاـيـانـ پـيـبـدـرـيـتـ .ـ ئـهـمـ مـافـ

۶- سـهـرـتـاـيـانـهـىـ پـهـنـابـهـرـانـ وـهـوـالـىـ دـابـينـ كـرـدـنـىـ ئـهـمـ خـواـسـتـانـهـ ئـمـاـيـهـىـ شـادـىـ وـ خـوشـىـ هـمـموـ پـهـنـابـهـرـانـ وـ بـهـرـهـىـ پـيـشـكـهـوـتـخـواـزـوـ ئـيـنـسـانـ دـوـسـتـانـهـ ئـيمـهـ لـهـ فـدـرـاسـيـوـنـيـ پـهـنـابـهـرـانـ دـهـرـهـتـرـهـ،ـ لـهـ كـاتـيـكـداـ بـهـ بـونـهـىـ دـهـسـتـبـهـرـ كـرـدـنـىـ ئـهـمـ خـواـسـتـانـهـوـ پـرـ بـهـ دـلـ بـيـرـزـبـاـيـ لـهـ خـۆـمـانـ وـ لـهـ هـمـموـ پـهـنـابـهـرـانـ دـهـكـهـيـنـ،ـ هـاـوـكـاتـ ئـهـوـ رـاستـيـهـ ئـهـيـكـيـدـ دـهـكـيـنـهـوـ كـهـ ئـهـمـ سـهـرـكـهـوـتـنـهـ سـهـرـتـاـيـيـ يـهـ بـهـرـهـمـىـ يـهـكـرـيـزـىـ وـ رـيـخـراـوـبـونـ وـ بـهـدـهـسـتـوـهـگـرـتـنـ دـورـشـ وـ خـواـسـتـيـ ئـيـنـسـانـىـ بـوـوـ،ـ دـهـبـىـ دـيـسانـ بـهـ يـهـكـرـيـزـىـ وـ درـيـژـهـدـانـ بـهـ هـهـولـىـ چـرـوـپـرـ دـيـسانـ بـهـ كـۆـبـوـونـهـوـهـ لـهـدـهـوـرـىـ فـدـرـاسـيـوـنـ وـ خـواـسـتـهـكـانـ،ـ كـهـ خـواـسـتـيـ ئـيـوهـ پـهـنـابـهـرـانـ،ـ سـهـرـجـهـمـ خـواـسـتـهـكـانـ تـرـ بـهـ سـرـ دـهـولـتـىـ سـوـيدـاـ بـسـهـپـيـنـيـنـ .ـ

فـدـرـاسـيـوـنـيـ پـهـنـابـهـرـانـ دـهـرـهـتـرـهـ،ـ تـاـ نـهـكـ هـرـ بـهـ بـكـرىـ بـهـ گـيرـانـهـوـهـىـ پـهـنـابـهـرـانـ دـهـرـهـتـرـهـ بـهـ نـاوـ دـۆـزـخـىـ شـهـرـوـ دـاـگـيرـكـارـىـ،ـ نـاوـ دـهـرـيـاـيـ بـيـمـاـقـ وـ سـهـرـكـوتـ،ـ بـهـلـكـوـ بـقـ بـهـدـهـسـتـهـنـانـيـ مـافـ پـهـنـابـهـرـيـهـتـىـ بـقـ هـمـموـ ئـيـنـسـانـانـهـىـ دـوـايـ مـافـ پـهـنـابـهـرـىـ كـرـدوـوهـ .ـ

کردن به هر جو ره هم‌ویه‌تیکی قومی و دینی و نژادیوه له کاریکی خو فریوکارانه و کونه‌په‌رستانه زیاتر هیچی تر نی به. ئازموونه‌کانی تا ئە مرخ ئە ووهی به روشنی نیشاندا که پی داگرتن له سر هم‌ویه‌تی ئینسانیمان ته‌ناها پیگه‌ی سه‌رتاسه‌ری کردن‌وهی خواسته‌کان به ده‌سته‌ینانی مافه‌کانمانه. ئەم ته‌نیانی په‌یامی ئەم نماش کردن مەزنه و هاتنه‌میدانی توری ئە منسنتی ۲۰۰۵ يو ده‌بیت نهک هر ده‌ستی پیوه بگرین به‌لکو وهک هم‌یشه له ریزی پیشه‌وهی ئەم بزوته‌وهیدا بین تا پاشه‌کشہ کردنیکی ته‌واو به حکومتی سوسیال دیموکراتی سوید.

له ستوکهولمه وه بُوه‌رلین سه‌رکه‌وتتنی

له‌یهک لە دواوی یهک!

دوومانگ له‌م‌ویه‌ر حکومتی به‌ریتانیا، بریاری دیپورت کردن‌وهی ۷ هزار په‌نابه‌ری کوردی دا بُو کوردستانی عراق. که‌هاوکات له‌گل ئەم بریاره‌دا ده‌ستیدایه دیپورت کردن‌وهی په‌نابه‌ران بزوته‌رکرانه‌وه. هر له‌گل بلاویونه‌وهی هه‌والی بریاری دیپورتکردن‌وهی په‌نابه‌راندا فیدارسیون له ناستیکی فراواندا ده‌ست به‌کار بیو، کله ماوه يه‌کی کورندا سه‌رباری چه‌ندین خۆپیشاندان و ناره‌زایه‌تی ده‌بربرین هاوکات ده‌یان حزب و که‌سايیه‌تی وریکخواری نژادیخواری هینایه پشت سه‌ر که‌مپینه‌کی خوی بُو راگرتن و هه‌لسپاردنی بریار دیپورت کردن‌وهی په‌نابه‌ران. که سه‌رئه‌نجام به‌هوم توپیس به‌ره‌سمی به فدرالیسونی راگیاند که بُو ماوه‌یه‌کی کاتی مه‌سله‌ی دیپورت کردن‌وهی په‌نابه‌رانیان راگرتووه تا به‌شداری نووینه‌ری فدرالیسون له رۆژی ۲۸ ئەم مانگ‌دا دواین بریاری خویان بدنه. ئەم سه‌رکه‌وتتنه تا ئیره هنگاویکی ترى مەزنه که ئەگر چی بُو ماوه‌یه‌کی کاتیش بیت دیپورت کردن‌وهی راگرتووه، به‌لام دیرزه پیدان به‌خه‌بات و ریکخوار بیوونی په‌نابه‌ران له فدرالیسونداو په‌ره‌پیدان به‌وسوونه‌ت و پوشانه‌ی که بزوته‌وهی په‌نابه‌ری له سوید به خویانه‌وه بیو، ده‌توانیت له ناستیکی که‌مپینه‌کی فدرالیسون به‌روهه که‌رکه‌وتتنیکی بی‌کجا ره که به‌ریت.

ریبور عارف

بووه شه‌پی به‌رهی نژادیخواری ئەم کومه‌لگایه و لەم‌ش زیاتر به‌شیک له هوکاره‌کانی نه‌دانی ماف په‌نابه‌ری ده‌گه‌پتنه‌وه بُو ئە و روانگه راسیستی يه‌کی که لە سیاسه‌تەکانی حکومه‌تدا به‌دی دکریت. بُویه کاتیک که وه‌زیری کوچ چووه سه‌ر بلندگوی قسه‌وباس کردن کومه‌لگایه لە لاوی بەخویندنی سروودی میلى قسه و باس‌که‌یان بیو به‌ریزه برى. به‌لام ئە ووهی شایه‌نی ئاماژه پی کردن له مباره‌وه بُو و که کاتیک سوووده‌که‌یان گوری و به‌مجوهره‌یان لى کرد.. ئەی سوید ئەی وولاتی پاسیسته‌کان، ئەی وولاتی دزی خارجی ... ئە ووهی لە مباره‌وه ده‌بیت دوپیات بکریت‌وه ئە ویه که ئە مرخ په‌نابه‌ران ئەو کومه‌لە ئینسان دابراو دووره په‌ریزه نین لەم کومه‌لگایان داو، خەلکی سوید نهک هر کیشی‌یه‌کیان له‌گل بیوونی خارجی و زیاد بیوونی ریزه‌ی په‌نابه‌ران نی يه، به‌لکو به‌پیچ‌وانه‌وه ئەم جولانه‌وهی له ناستیکی کومه‌لایه‌تی فراواندا ئەوراستی يه‌ی سه‌ملان کە خەلکی نژادیخواری ئەم وولاتی بُو هاوپیشی کردن له‌گل په‌نابه‌ران و رېگارکردنی مەنلايان له ده‌ست پۇزگاری پەش و تالی بەنه‌ینی زیان بردنه سه‌ر و بی به‌هره‌بیون له هه‌مۇو ماف و بیمه و خزمەت گوزاریه‌کانی کوتای پی بەھینین و له ریگی کۆشاریکی سه‌رتاسه‌ری له جۆه‌رەوه هاوکیشەکان بگورن و حکومتی سوید ناچار به‌چوکدادان و مەلدان بکەن بُو به‌شیکی به‌رچاو له داخوازی‌کانیان . ئالیرەدا ئەو پرسیاره زیاد لە‌هه‌رشتیک خوی به‌رجه‌سته دەکاتوه، ئەویش ئە ووهی کە ئاخو ئیمه‌ی په‌نابه‌ران وەک خاون کیشە‌وگیرو گرفته‌که ده‌بیت چۆن مامەل له‌گل ئەم پووداوه‌دا بکەن و چۆن بُو به‌ده‌ست هینانی هه‌مۇو ماف و نژادیه‌کانی ترمان له‌هه‌ر پیگه‌یه‌کی خەباتکاران و شارستانیه‌وه بینه مەیدان. ئاشکرايە که‌یه‌کیک لە‌ب‌رچاوتتین ریکخواره‌کانی په‌نابه‌ران لە‌پرۆسەی دروست بیوونی ئەم شەبەکه‌یه‌دا ده‌ورو دەحالەت و هه‌لسورانی فدرالیسونی سه‌تاسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقی بیو له سوید. و بە دلنيای له ئائيندەشدا بُو مسوگەر کردى هه‌مۇو مافه‌کانی په‌نابه‌ران فدرالیسون جيگه‌وریگه‌یه‌کی زور به‌رفاونتى ده‌بیت. خالیک که لیره‌دا جيگه‌ی پی داگرتنه له سه‌ری، به‌رزاگرتنى هه‌ویه‌تی ئینسانیمان. هەقیقت ئە ووهی که ئەزموونه‌کانی تائیسته به‌پوشنی ئە و نیشاندا کە شانازی پاشماوهی سه‌روتار بؤیه په‌ره‌سەندی ئەم جولانه‌یه لە ماوهی چەند مانگی راپردو دا کاری گەیاند بەوهی کە تۆپیکی فراوان لە حزب و ریکخواره ئینسان کردنه‌وهی ورادیکال‌کان دروست بیت بُو رۆژ لە دواي پۇز بُو په‌رلەمان و حکومتی سوید. که هاوکات له‌گل په‌ره‌سەندنی خەباتی ئەم بزوته‌وهی و شەبەکه‌یاندا ژماره‌ی ئە لایه‌نامی کە رۆژانه په‌یوه‌ست دەبوبون به شەبەکه‌ی ئە منسنتی ۲۰۰۵ رۆژ بە رۆژ لە زیاد بیوندا بیو. تا سه‌رئه‌نجام پی‌بیوانی مەزن و سه‌رتاسه‌ری ۱۰ دیسمبریان بەرپاکرد که دەیان هەزار ئینسان له ۲۶ شاره‌وه لە يەك رۆژدا دەنگی ناره‌زایه‌تی خویان هەلبىری و تیکرا خوازیاری بە‌رسمی يەت ناسینی ماف په‌نابه‌ری په‌نابه‌ران بیون. دەنگانه‌وهی ئەم ریپوانه ئە وونه دەرفاوان و کاریگه‌ریوو کە تەنیا کە تالیکی راگیاندن نەبۇو کە خۆی لە باس کردن و فرمان بیوونی ئەم نیشماش کردن ئینسانی يە بىزىتەوه. لەم‌ش زیاتر لە زۆبەی دەزگاکانی راگیاندندا لە ئاستی جیهاندا رەنگانه‌وهیه کە ورەی بە‌خۆبەیه بىنى. کە ئە ووه بیو به‌ره‌می ئەم نماشیو دەنگەل بیتەنە هاوکیشەکانی بزوته‌وهی په‌نابه‌ری گۈپى وتاي تەرازو لە بەرۋەندى په‌نابه‌راندا داشکاندەنەوه. کە سه‌رئه‌نجام حکومتی سوید کە تو تېر کاریگەری ئەو ناره‌زایه‌تیانه ئەم دوایانه و ئیقامەی ياسای دا بە‌هه‌مۇو ئەو کەسانەی کە خىزاندارن. بەپی ئەم بىریاره لەم بە‌دوا مەنلاانی هه‌مۇو ئەو په‌نابه‌رانەی کە تائیسته بەنه‌ینی لە سویدا ئىلانيان بە‌سەر دەربرد ئىتیر دەتوانن بە شیوه‌یه کە پەسمى لە قوتاپخانه دا بىقىزىن، کە ئەم بىریاره نزكەی ۱۶ هەزار کەس دەگىتىتەوه . کە لە راستى دا ئەم سه‌رکه‌وتتنیکی گەورەبۇو بُو بزوته‌وهی په‌نابه‌ری و هه‌مۇو لایه‌نامی کە تا ئىستە لېبراوانە دریزه بە خەباتی خویان دەدەن. كە بە‌کىدەوە بىنمان مەسەلەی داکۆکى کردن لە په‌نابه‌ران بیوتە مەسەلەی هه‌مۇو کومه‌لگاو سه‌رباری ۵ حزبى په‌رلەمان نزىك بە ۶۰ ریکخوار داکۆکیان کەر لە مانه‌وهی دەیان هەزار ئینسان لەم کومه‌لگایه‌دا. وەبىنیمان کە شەری داکۆکى کردن لە په‌نابه‌ران

**ریکخراوی لیبوردنی نیو دوله‌تی (ئەمنستى ئەنتەرناسیونال)
گەرانەوەی بەزۆرى پەنابەران بۇ عیراق**

لەم نامەیدا كەئاراستەي ھەموو لەكەنائى خۆى لە ولاتانى ئەوروپا و ئەمریكا و تەواوى لايەنە سیاسى و پەيوجەندارەكان كەردووھ باس لە ئاڭماھە زىيانبارەكانى بەزۆر ئاردىنەوەي پەنابەرانى عیراقى لەنیو بارودۇخە ناھەمووار و دەۋارى عىراقدا دەكاو پىدادەگىرى لەسەر ئەوه دەكەت كە عىراق و ولاتىكى نائەمنەو رۆزانە بەھەموو مانايىك ماق ئىنسانى تىبا پېشىل دەكىرى. كوشتن ورفاندىنى و تەقاندىنەوەي ھەموو پۇزە و ھاواكتا بەكارھىتىنى تۇندۇ تىيىتى و تعزىز و خرپى مامەلەكىرىن لەگەل زىيانداھەكان و گىتنى خەلکى بى تاوان لەلایەن ھىزەكانى ئەمریكاوە ھەموويان نىشان ئەدەن كە عىراق ولاتىكى نائەمنە. بەم ھۆيەوەيە كە ریکخراوی ئەمنستى ئەنتەرناسیونال ھەنگاوى ناردىنەوەي پەنابەران بەبرىارىكى پېشىلکارى مافەكانى مرۇف دەزانى و داوا دەكەت لە حکومەتى بىریتانيا كەئم سیاسەتەي خۇي رابگىرى..

فراسىيونى پەنابەرانى عیراقى لەپىزى پېشەوە خواستەكانى پەنابەران راوه ستاوه و بەھەمو توانييەو تىدەكوشىت بۇ بەرگەتن بە سیاسەتى بەزۆرى گىرانەوەي پەنابەران ..

فراسىيونى سەرتاسەرى پەنابەرانى عیراقى بىریتانيا ٢٠٠٥-٩-١٧

بەدواي پەيوجەندى فيدراسىيونى پەنابەرانى عیراقى لەگەل بەريز (سەعد ئەبودوح) بەرپرسى كاروبارى رۆزەلاتى ناوهراپست لە ریکخراوی لیبوردنى نیو دوله‌تى "ئەمنستى ئەنتەرناسیونال" و خستە رووی بارودۇخى ناھەمووارى پەنابەرانى كوردو عیراقى، لەبەر رۆشنىايى سیاسەتىك كە حکومەتى بەریتانيا لەم ماوهەيى دوايدا گرتويەتى بىر، ھاواكتا بەدواي دواكىدىنى فيدراسىيون بۇ دەخالت كەنلىنى ئەم ریکخراوە يە و فشارەھىن بۆسەر حکومەتى بىریتانيا، سەرەتەنجام ریکخراوی ناوبرىو لەنامەيىدا كەلرۇزى ٢٦ / ٨ / ٢٠٠٥ بلاوكراوهەتەو و وينىھەكىشى ئاپاستى دەشتى جەمال سکرتيرى فيدراسىيون كراوه. ھەلويسى پۇشنى خۆى بە نىڭەرانى دەربىرىن لەسەر نائەمن بۇونى عیراق بەناوچە پېداگىرى لەسەر نائەمن بۇونى عیراق بەناوچە كوردىشىنەكانىشەو راگەياند. لەنامەيدا هاتووه: "ریکخراوی لیبوردنى نیو دوله‌تى ئەمنستى ئەنتەرناسیونال - زۆر نىڭەرانە بەرامبەر بەپلانى ناردىنەوەي بەزۆرى پەنابەرانى عیراقى بۇ ناواچە كورد نىشىنەكان، كە ئىمە بەئەمنى گەرانەوەي پەنابەران بۇ عیراق غەيرە قانۇنى يە ... " شايىنى باسە ریکخراوی لیبوردنى نیو دوله‌تى نازانىين ...

ئىمە رادەگەيەنин كە ئەوانەي پېيان وايد دەتوانى لە ئەوروپاشدا ئەو پەيامە پىزىو كەندهلەي خۇيان جىيەجى بىكەن، دەبىت بىزان كە ھەم خەلک بىتىنادات و ھەميش لە بەرامبەر ياسادا لىپرسراو دەبن و ریکخراو ئىمەش نەك تەنها پاپاشتى لەم كىشانە دەكەت، بەلکو لە پىزى پېشەوەي خەبات دەز بە ئىسلامى سیاسى راوه ستاوه. ئىسلامى سیاسى لە ئىزان و ئەفغانستان و سعوديە و كەمى بەسەر ئىنسانەكان نەھىناوه و ھەر لەئى شەمشىرى دەز بە خەلکو ئازادىيەكانىان و زنان و مەنلاان بەرزىكەر دەتەوە. ئەوهتا لە عىراقيش كۆمەلگا يەكىيان بەتەواوەتى لە خوین ھەلکىشادە و بەھەزىزكەرنى دەستورىكى فاشى ئىسلامى خەرىكىن ئەوهندى تر عىراق بەخەنە زەلکاۋى كۈنەپەرسىتىيەوە.

وەستانەو بەرامبەر بە ئىسلامى سیاسى بە كارى

**نابى بەھىلەن ئىسلامى سیاسى
پەنابەران بکات بە گىزى يەكدا!**

ماوهى چەند رۆزىكە كىشەيەك لە نىتون پەنابەرانى كوردو پەنابەرانى چىچانىدا لە كەمپى نورد بى بىرۇتن لە قۇلەر لە ئارادا يە و چەندىن جار ئەم پەنابەرانە تىكەلچۇن. تا كار بەوه دەگات شەپ لە نىتونىاندا دروست دەبىت و چەندىن كەس لە يەكتىرى بىرىندار دەكەن. ئەم كىشانەش لە وەوه سەرەلدەدات كە پەنابەرانى چىچانى، بە قەولى پەنابەرە كوردەكان، دەيانەوېت فەرزى ئەحکامى ئىسلامى بىكەن لەكەمپەكەداو دەكەونە ئىھانە كردن و تەنانەت جىتىدان بەو كەسانەشى كە نویز ناكەن يان باۋەپىان بە ئىسلام نىيە. وە لە كاتى شەپەكەدا دەكەونە وىتەگرتى ئەو پەنابەرە بىرىندارانە بە ووتىنى "الله اکبر" لەسەر سەريان و بە قەولى خۇيان جىهاد دەكەن. ئەمە وۇرۇك لەو كىشانە كەلەم كەمپانەدا بۇ دەدات بەرەنچامى قەرەبالىغىكى نۇرۇ كەمى ئىمکانات و پېداۋىستىيە كانى ژيانى پەنابەرانە و ئەم سیاسەتەش لە لايەن دەولەتەوە گىراوهەتە بەر بۇ كەمكەنەوەي تىچۇنى كەمپەكان و لەم ماوانەي دووايدا چەندىن كەمپ داخراون.

دوپىنى واتە پۇزى ٢٠٠٥/٩/١٩ ئەو پەنابەرە كوردانە پەيوجەندىيان بە ریکخراوهە كردۇ بۇ چارەسەركەرنى كىشەكەيان بەرەنە ئۆسلىق هاتن چۈنكە بەرپرسىارانى كەمپ و پۇللىسى ئەو ناواچە يە وەك پېپىوست ئەم كىشەيە يان چارەسەر تەكىدو كارىتكى ئۇتۇقىان بۇ پاراستىنى ئەمنىيەتى ئەم پەنابەرە كوردانە لە بەرامبەر ھەپەشەكانى ئەم ئىسلامىاندا نەكىد. سكىتىرى ریکخراو "كامل احمد" بە نوينەرایەتى ئەم پەنابەرانە كە لەبەرەم پۇللىسى گشتى شارى ئۆسلىدا بۇ كۆتايىيەن بەكىشەكانىيان كۆبۈبۈنەوە لەگەل پۇللىسىدا كەوتە گفتۇگۇ و لە ئەنچامى زىيات لە ٤ كاتىزمىر گفتۇگۇ توانىيەن داواكاريەكانىان فەرز بکەن كەبىرىتى بۇو لە نەگەرانەو بۇئەو كەمپە. ھەر ئەو شەوه بەپىوه بەرایەتى كەچ UDI ناچار بۇو كە بشىۋەيەكى كاتى تا ئەمپۇ بۇ كەمپىكى كاتىيان بگۆيىتەوە بۇ حەوانەوە ئەمپۇش ھەموانى گواستەوە بۇ كەمپىكى تر لە ئۆسلىق.

فیدراسيون پيوسيتي به هاوكاري وکومه کي مالي نيوهيه!

فدراسيون له ههولڈاييه بونازاد كردنه
په نابهاراني کورد له گرتووخانه دهست
به سره کاندا

له سره تاينه ههولکانى و هزاره تى ناخوئى به بريتانيا
به گرتن و زيندانى كردنى په نابهاراني کوردى
عيراقى و راپيچ كردنيان بون گرتووخانه دهست
به سره کان چهندن په نابهار له گرتووخانه
(كامفييلد هاوس، كولن بروك، هاسلەر، دوقەر) تا
ئيستا راگيراون و بهشىكىان به دواى فشارى و
ناره زايدتىه کانى په نابهاران و كەمپىنى فدراسيون
ئازاد كراون، و هەندىكىان بهمهول و كەفالاتى
فدراسيون ئازاد كراون و بهشىك لەو په نابهارانى
پاريزه ريان نى يە پاريزه ريان بون گيراوه و به كەفيل
ئازاد دەتكىن و چەند چاپىكەوتىن له سره
بەرخوردى نا ئيسانى به په نابهاران له گرتووخانه
دهست به سره کاندا كراوه و پەخش كراوه تەوه
لە سايىتى رېخراوه دىيەن ئيسانى و په نابهارى يە کان .
ناوى ئەو په نابهارانى له گرتووخانه دهست
بە سرى كولن بروك دان (عبدول رەحمان حەسەن
محمد، محمد حەسەن، ووريا قادر، ئارى ميرزا
مراد، هيمىن فەتاح...) و په نابهارانى گرتووخانه
ھاسلەر لە لاي پۇرتىمىت (ياسىن قادر، شيرزاد،
بىستون عبدول، دلشاد مستەفا، محمد عەلى،
حەسەن معروف، ئەيوب عمر، فەرھاد مستەفا) .
داواكاريin له په نابهاران هەر زانيارى يە كى تر
له سره په نابهاران له گرتووخانه تر هەيە به
فەوري پەيوهندى بکەن به هەلسۈرۈوانى
فدراسيونو و لە شارەكان و لە لەندەن كە ناو
ژمارە تەلەفونە كانيان لە راگە ياندەن کانى فدراسيون
راگە يە نزاوه تا پاريزه ريان بون بگىرى ئازاد
بکرىن.

**فیدراسيونى سەرتاسەرى په نابهارانى عيراقى له
بريتانيا ۲۰۰۵/۹/۱۵**

**مافي په نابهارى
مافيكى ئىنسانى يە !**

سەنتەرى شارى ليدز پرکرا له دەنگى ناره زايدتى دز بە گيرانە وە بەزۆرى په نابهاران



رۆزى شەمە ۲۰۰۵-۹-۱۷ له دريىزه هەول و
چالاکى يە کانى فیدراسيون دز بە سیاستى
گيرانە وە په نابهاران ئە مجارە په نابهارانى کورد
له شارى ليدز خۆپشاندانى خۆيان گەياندە بەر دەم
شاره وانى ئەو شاره لە كاتژمۇرى ۱۲ نيوهەرق تا ۲
پاش نيوهەرق خۆپشاندان بەر دەم بۇو .
په نابهارانى کورد له شاره کانى برا دەقىد و
مانچىستەرە وە بە رىزە کانى ئەو خۆپشاندان وە
پەيوهست دەبۈون و ژمارەيان زىياد دەبۈو،
رېكخراوه کانى (سۆشىالىست ئە لائىت، رىسىپىكت،
كەمپىنى دز بە دىپۆرتى په نابهاران لە شارى ليدز)
بۇ پشتىگىرى لە خواتىتى كانى په نابهاران بە شەدارىيان
كىدوه پەيامى پشتىوانى و هاوكارى خۆيان
دەگەياند.

لە دەورى فیدراسيون و پىكەننانى رېكخراوه
فیدراسيونى كرد له شارەدا لەپىتناو پتەو كردنى
رېزە کانى په نابهاران ... هەر وەها تەواوى ئەۋىيدۇ
بەرژە وەندىيە سیاسىيانى كەلەلەنەن دەندى
رېكخراوى و كۆملە وە گیراوه تە بەر دز بە
بەرژە وەندىيە كەنلى په نابهاران دايە بەر رەخنەو
بايىسى لە جىا كەنلى وەرىزە کانى په نابهاران كرد له
لایەنانە، و پىداڭرى كرد لە سەر بەر دەم بەر دەم
فیدراسيون تا بە دەست ھىننانى تەواوى ماف وەقى
نېشىتە جى بۇون دەستكەوتە ئىنسانىكان بۇ
په نابهاران. هاوكات لەم مىنېرە وە تەواوى
په نابهارانى كورد له شارى ليدز ئاگا دار دەكەن وە كە
رۆزى ۲۰۰۵-۹-۲۵ كۆبۈونە وە يە كى په نابهاران
دەكەن ئاتژمۇر ۲ ئى پاش نيوهەرق لە (بەنگلا دىشى
سېنتەر) نىزىكى جىشەخانە سۆمەر ، داوا لە
تەواوى په نابهاران دەكەن بە شەدارى بکەن بۇ قسە و
باس كردنو دارشتنى كارە کانى ئائىنە .

بۇ زىاتر زانيارى پەيوهندى بکەن بە حەمە دەلاك
بە ژمارە (۷۷۴۳۵۹۷۹۹۸)، يان (بورهان فەتاح)
بە ژمارە (۰۷۸۶۶۷۵۷۲۱۳) .

**سەركەوي خەباتى په نابهاران بۇ بە دەستيئىنانى
مافي ئىنسانى يە كان
فیدراسيونى سەرتاسەرى په نابهارانى عيراقى
بەر دەستيئىنانى**

بورهان فەتاح بە توپە رايەتى فیدراسيونى
سەرتاسەرى په نابهارانى عيراقى لە چەند رۆز لە وە
پېشە وە بهاوكارى چەندىن په نابهار و بەر يەز
(كىرىستىنا) لە رېكخراوى رەفيوجى پۆزە تىف ئەكشىن،
خەرىكى ئامادە كەن و رېكخستى ئەم خۆپشاندان
بۇو، بە زمانى كوردى و ئىنگلەزى لە سەر سیاستى
دز په نابهارى حکومەتى بەر دەستيئى لەپەيوهند بە
په نابهارانى كورد و عيراقى قسە و باسى كرد و
ھەنگاوه کانى ئائىنە كەمپىنى فیدراسيونى ژمارە
لە سەرتاسەرى و ولاتە كانى ئەورپى و خۆپشاندانى
شکودارى په نابهاران لە سۈيدە فەنلەداو سۈيىسرا ،
باسى لە پېنکە و گىريدىنى خەباتى په نابهاران كرد
لەپال ھىزى پېشە و تەخوازو ئىنسانى و چەپ و
يەكتى كەنگە كەن بۇ بە شەكتى كەنگە كەن كەن
نائىنسانى و ولاتانى ئەورپا بەرامبەر بە په نابهاران ،
هاوكات لە سەر گىنگى خۆرە كەنگە كەن كەن كەن كەن

دهنگدانه‌وهی که مپینی فدراسیون له نیو میدیا و ده زگاکانی راگه یاندنا!

له په یوهند به په نابه رگیراوه کان له گرت توو خانه
دستبته سهره کاندا

فراسیون به رده‌هام بیو له ههولی به ردانی ئه و په نابه رانه گیراون و لهو په یوهند داد له گهل چهندین پاریزه په یوهندی کردوه دوای ههول بۆ به ردانی گیراوه کان تا ئیستا چهند په نابه ری کورد ئازاد کراون و چهند په نابه ری تر فیدراسیون له ههول دایه و پاریزه ری بۆ گرتیون و له لایه چهند ریکخراوی تر فورم بۆ ئه و په نابه رانه نیراوه بۆ ئازاد کردنیان، ههوله کانی ژیانو گوزه‌انی نیو گرت توو خانه دهست به سهره کان و مامه‌لی کارمه‌ندانی ئه ناوه‌ندانه‌ی به دامو ده زگاکانی راگه یاندنا گهیاندراوه و چاپیکه وتن له گهل په نابه رانی گیراوه ئه نجام داراوه و نیراوه بۆ سایتی ریکخراوه ئینسانی یه کان و بلاوكراوه‌ته و پیشره‌وهی کانی ئه م دهوره‌ی بزوتنه‌وهی په نابه ری و ده روجیگه و پیکه فیدراسیونی سه رتاسه‌ری په نابه رانی عراقی له هنگاو به هنگاوی ئه م پشره‌ویانه‌دا به رهه‌می یه کگرتووی و کاری ریکخراوه‌ی په نابه ران و هاتنه مهیدانیانه بۆ داکوکی له مافو خواسته ئینسانی یه کانی په نابه ران، ده رس و ته جربه‌یه که که ده توانی پیمان بلی کاری پیکه‌وهی و کوبونه‌وهه لدده‌ری یه کتر و به ده ستینانی پشتیوانی خەلکی ئازادی خوازو ئینسان دوستو چهپ ویه کیه‌تی کریکاریه کان ئیمکانی ههیو ته‌نا ریگایه که بۆ پاشه‌کشی پیکردن به هر سیاستیکی ره‌گه زپه‌رسنانه و نائینسانی.

پیویسته خهاتی خومان دریزه پی بدھین له پال فیدراسیون رابوه‌ستین بۆ ههلوه شاندنه‌وهی یه کجاره‌کی (بریاری ناردنه‌وهی رقده‌ملی) په نابه ران ریگه نه دین هیچ لایه کیشە په نابه ران بۆ قازانچ و به رژه‌وهندی خویان به کارهئین.

فراسیونی سه رتاسه‌ری په نابه رانی عراقی له
به ریتانیا



= چاپیکه وتنی که نالی سه‌تلایتی الجزیره له گهل (سه‌عدي حسه‌ن، ده‌شتي جه‌مال) له سر و هه‌زعيتی په نابه ران و که مپینی فدراسیون هه‌مان رۆژه‌هه‌واله کانی بلاوكرايه وه.

= چاپیکه وتنی بی بی سی به‌شی میدلاند له گهل (جاسم غفور) به‌پرسی فدراسیونی گشتی په نابه رانی عراقی له شاری نوتین هام له گهل چهند رۆژنامه‌ی محلی که ههوله کانی یان بلاوكرده و له نیو سایتی (indymedi) به‌رسمه و خۆپشاندانه کانی په نابه رانیان له نیو سایتی کانیاندا بلاوكرده وه.

= چاپیکه وتنی له گهل (ده‌شتي جه‌مال) کردو، که تیادا له سه‌ر پشتیوانیه کانی حزبی کومونیستی کریکاری له سه‌ر که مپینی فدراسیون له سه‌ره‌تاي که مپینی فدراسیون‌هه و کارو چالاکیه کانی فیدراسیون له پیتاو به‌رگری له په نابه رانی کوردو عراقی ئه نجام دراوه له چاپیکه وتنه‌دا هاتووه.

= ته‌واوی سایتی کوردیه کانی (کوردستان نیت، ده‌نگه کان، بۆ پیشه‌وهه، سایتی حزبی کومونیستی کریکاری، NCDAC و IRR) و سایتی نیت، ده‌نگه کان، بۆ پیشه‌وهه، سایتی حزبی کریکاری، سولیداریتی، به‌رده‌هام هه‌وال و چالاکی یه کانی دژ به‌گیرانه‌وهی په نابه رانیان بلاوده کرده وه و لهو باره‌یه وه به‌ناوی فیدراسیون‌هه ئه و په‌ری سپاس گوزاریان.

= ته‌واي به‌یانی یه کانی که مپینی فدراسیون ئاراسته‌ی ریکخراوه کۆمەل کوردیه کان، رۆژنامه کانی (الحیات، شرق ئوسه‌ت، زمان، گارديان، ميره، سایتو) که ناله تەلەفیزونی یه کانی به‌ريتانيا نیراوه به به‌رده‌هامی.

= سی ژماره ههول نامه‌ی فدراسیون له لایه‌ن (RIBOWARAF)، سکرتیری فدراسیونی سه‌رتاسه‌ریه وه تایبەت به که مپینی فدراسیون ده رچووه و بلاو کراوه‌ته وه.

= ته‌واوی بیان و راگه یاندنه کانی فدراسیون له نیو شاره کاندا و له نیو ریستوانه کوردیه کان بلاو کراوه‌ته وه

= رۆژنامه گارديانی به‌ريتانيا وينه و خۆپشاندانه کانی به‌رده‌م هوم تۆفیس به‌ريتانياي بلاوكرده وه.

= بلاوكراوه‌ی تۆكتوبه‌ری حزبی کومونیستی کریکاری عراق له لایه‌ن (خه‌سره و سایه) وه

ده‌توان له شاره کانی (مانچسته، نوتین هام، ستوک نۇن ترینت) اه‌تەوه په یوهندیمان له گهل بکەن :

مانچسته: بورهان فه‌تاخ : (٠٧٨٦٦٢٥٧٢١٣)، نوتین هام: جاسم غفور (٠٧٧٣٩٣٤٨١٧٨)

ستوک نۇن ترینت: حمە داود (٠٧٧٤٢٩٤٧٤٦)

فیدراسیون پیویستی به هاوکاری و کومه‌کی مالی نیویه!

حکومه‌تی به بریتانیاوه قسه‌وباسی کرد. جیگه‌ی ئامازه‌بی کردن چندین حزب ولایه‌ن پشتگیری کردنی خویان بق داواکاریه‌کانی فیدراسیون ولغوکردن‌وهی دیپورت کردن‌وهی پهناهه‌ران دهربی و هروه‌ها همان کات که خوپیشاندان له ناوه‌ندی شاری هلنیسکی دا برقا کرا له‌پال بلاوکردن‌وهی سه‌دان ئوراقی ته‌بلیخاتی به‌هه‌ردو زمانی فنلاندی وئیگلیزی هروه‌ها دوو پادیوی سه‌رتاسه‌ری چاپیکه‌وتنيکیان له‌گل ریبور عارف سکرتیری فیدراسیونی سه‌رتاسه‌ری پهناهه‌رانی عیراقی سازکرد که‌بهردی له‌سر بارودخوی سیاسی عیراق ومه‌سله‌ی دهستورو نائه‌منی عیراق به‌کورستان يشه‌وه قسه‌و باسی کردو هاوکات په‌ردی له‌سر سیاسه‌تی دزی پهناهه‌ری حکومه‌تی به‌بریتانیا ه‌لمالی وئامانجه‌کانی خوپیشاندان‌که‌ی روونکردوه.



دەتوانن بەم ژماره‌تە لفوننانە له
له‌ندن په‌یوه‌ندیمان پیووه بکەن :
دەشتی جەمال : 07734704742
d.jamal@ntlworld.com
سامان سه‌ردم (۰۷۷۹۹۵۰۷۱۴۱)
سەعدي حەسەن (۰۷۸۸۳۷۳۵۸۹۷)

خوپیشاندانی فیدراسیونی سه‌رتاسه‌ری پهناهه‌رانی عیراقی له له‌ندن و هیلسنکی

- فیدراسیون له فنلاند هستا به سازدانی خوپیشاندانیک بق پشگیری کردن له ماف وداخوازیه‌کانی پهناهه‌رانی کورد له به‌بریتانیاوه راوه‌ستانه‌وه دز بھسیاسه‌ته نائینسانی حکومه‌تی به‌بریتانیا له‌په‌یوه‌ند به‌ناردن‌وهیان بق کورستانی عیراق. سه‌رهتا سکرتاریه‌تی فیدراسیون پاگه‌یاندنتیکی له‌سر کیشی پهناهه‌رانی کورد له به‌بریتانیا ده‌رکرد به زمانی فنلاندی و ناردی بق ده‌زگاکانی راگه‌یاندن وحزب وپیخراوه‌کان بق په‌رله‌مانی حکومه‌تی فنلاند. پاشان دواتر ریبور عارف کوبونه‌وهیکی له‌گل تۆرى دزی شه‌ری فنلاند سازدا که تیدا زیاتر له ۱۰ نووینه‌ری ریخراوه سیاسی و جه‌ماوه‌ریه‌کانی فنلاندی تیدا بوو، که‌دوابه‌وای قسه‌وباسکردنیک له‌سر سیاسه‌تی دزی پهناهه‌ری حکومه‌تی، به‌بریتانیا مسله‌ی ناردن‌وهی

له‌ندام په‌رله‌مان و ریخراوه‌کانه‌وه بدهست گه‌یشتبوو. پاشان وه‌فديکي فدراسون پیک هاتبوو له (دەشتی جەمال، ئائرن کەندانی) روویان کرده هۆم ئۆفيس لە‌گل (پېتەر) نوینه‌ری نیراوی له‌لایه‌ن هۆم ئۆفيسه‌وه گتفووگیان کرد (داوای دهست به‌جی بەردانی گیاراوه‌کان و هەلۆه‌شاندانه‌وهی بیريارى گه‌رانه‌وهی پهناهه‌ران بەره‌سمی نەك راگرتنى و داوای کردن‌وهی مەلەف پهناهه‌رانیان کرد وەدانی ماف پهناهه‌ری و نيشته‌جی بون به پهناهه‌ران و گيرانه‌وهی مافه‌کانیان وەك شەرمه‌ندیکی به‌بریتانی و هه‌روده‌ها داوای وەلامی نامه‌یەك که پشت بەپرسى فدراسیون ئاراسته‌ی هۆم ئۆفيس کردىبو و، نزىك بە ۵۰۰ نىزمى که خواسته‌کانی (هەلۆه‌شاندانه‌وهی بیريارى گه‌رانه‌وهی پهناهه‌ران دهست به‌جی، دانی ماف پهناهه‌ری بەپهناهه‌رانی کوردو عیراقی بەعنوانى قوربانیان جەنگ و نائه‌منى، بەردانی گیاراوه‌کان، گيرانه‌وهی تەواوى خزمه‌تگۈزىاپه‌کانی بە پهناهه‌رانى تىاھاتبوو تەسلىم بە نوینه‌ری هۆم ئۆفيس كرا، ئەوان رايان گەياند له‌زۇوترين كاتدا وەلامى داواكان دەدەنه‌وه وفدراسیون راي گەياند كەمپيني فدراسون ران اوھ‌ستىدا بەدەستهينانى تەواوى مافه‌کانى پهناهه‌ران.

بلاوکراوهی فیدراسیون

بخوینه‌رده و ده

هاوکاری بکه و بیناسینه به هاوی
و دوستانی خوتنان !

فیدراسیون پیویستی

به کومه‌کی مالی نیوه‌یه !

بریاری حکومه‌تی به‌ریتانیا له په‌یوهند
به‌دیبورتکردنه‌وهی ههزاران په‌نابه‌ری کوردي
عیراقی و بو نه و شوینه‌ی که لیوه‌ی هه‌نهاتونن
ته‌نانه‌ت دست به‌کار بونن له‌مباروه دیبورت
کردنه‌وهی ۳۲ په‌نابه‌ر زنگی سیاستیکی
مه‌ترسی دارو نه‌گهر بیت به راشکاوانه‌ترین
شیوه نه‌یه‌یه مه‌یدان، به‌دنیای نه‌وان هیچ
گومانیکیان له عه‌مه‌لی کردنه‌وهی نه‌خشکانی
خویان نی یهو له نزیکترین کات له هه‌په‌ی
دیبورتکردنه‌وهی په‌نابه‌ر دهن به‌زور .
رابرودوی خه‌بات و تیکوشانی فیدراسیون وک
ریکراویکی په‌یگرو بی هیچ قه‌یدوشه‌رتیک
داکوکی له‌ماف و داخوازیه‌کانی په‌نابه‌ران ده‌کان
له‌مه‌یدانیه بو روویه‌رووبوونه دهز به‌هه‌ر
بریاریکی زیانباروه بو په‌نابه‌ران . بویه
نیسته‌ش فیدراسیون وک هه‌میشه له پیش
سه‌نگه‌ری تیکوشاندایه دهز به‌بریاری حکومه‌تی
به‌ریتانیا به‌راگه‌یاندنی که‌مپنیکی
سهرتاسه‌ری بو دیفاع کردن له‌مافی په‌نابه‌رانی
کوردو عیراقی جنی خویه‌تی که نیوهش له‌م
باروهه دوریکی کاریگه‌رو چاره‌نووسازتان هه‌بی
بو به‌سه‌رکه‌وتون گه‌یاندنی نه‌م که‌مپنیه !

په‌نابه‌رانی به‌ریز نازادیخوازان

به‌دنیای یهوده بو دست به‌کاربونی که‌مپنیکی
لهو چه‌شنه مه‌ن، پیویستمان به‌هه‌ر جوره،
هاوکاری وکومه‌کیکی مادی و معنوه‌ی ده‌بیت،
بویه به‌هیواین که‌له سونگه‌ی خو به‌رپرس
زانینتانده به‌مه‌به‌ست چاره‌سه‌رکردنی
کیشه‌کان وریگرتن له مه‌ترسی دیبورتکردنه‌وه
په‌نابه‌ران به‌دنیای کومه‌کی مالی یه‌کانتان
دوریکی گرنگی ده‌بی له‌به‌سه‌رکه‌وتون گه‌یاندنی
نه‌م که‌مپنیه‌دا، بویه چاوه‌رانی هیمه‌تائین !

مه‌موو په‌نابه‌رانی کود له به‌ریتانیا، ده‌توانن نه‌م فورمه پریکه‌ندوه

شکانتامه له پویه‌ند به بریاری دیبورتکردنه‌وهی په‌نابه‌ران بو کورdestani عیراقی

من که نامه	له به‌رواري	نه‌هرواري
داوای مافی	ده‌توانن	ده‌توانن

درواری کردوه.

هؤکاری نه‌واره‌بونن : (هه‌ر کام له م حاله‌تائیه‌یه، ده‌توانیت بیخه‌یته نه‌م نیشانه‌یه له‌به‌ردده‌دا دابنیت ✓) .

- سیاسی
- کومه‌لایه‌تی
- ظابوری
- نه‌منیه‌تی
-

تا نیسته

جار و‌لامی ده‌فزم و‌درگرتووه‌ته‌وه ؟

- | | |
|-------------------|-------------------------------|
| نه‌به‌رواري | وه‌لامی ده‌فزم جاری یه‌که‌م : |
| نه‌به‌رواري | وه‌لامی ده‌فزم جاری دووه‌م : |
| نه‌به‌رواري | وه‌لامی رفزی جاری سیمه‌م : |

هیشتا وه‌لامم و‌درنگرتووه‌ته‌وه ؟

هؤکاری رفزکردنه‌وهی که پیان راگه‌یاندوم بریتی یه له :

(من به تووندی ناره‌زایه‌تی خوم دهز بهو بریاری حکومه‌تی به‌ریتانیا ده‌ردده‌برم له په‌یوهند به ناردنه‌وهی
په‌نابه‌ران بو کورdestani عیراق به ده‌لی نه‌وهی که

۱- کورdestani عیراق به‌هیچ شیوه‌یه که ناوچه‌یه کی ناسایش نیه !

۲- نه‌م بریاره پیشلکردنی مافه‌کانی مرؤوفه، به تاییه‌ت مافی نیشته‌جی بونن، بویه نیمه به‌تووندی
پووه‌رووی راده‌وهستینه‌وهی !

نه‌روهه نیمه سه‌رباری به تووندی ناره‌زای دربرینی خومان له‌به‌رامبه‌ر به‌بریاری دیبورت کردنه‌وهی
په‌نابه‌رانی کورد، بو کورdestani عیراق. هاوكات خوازیاری نیکوئینه‌وهی به‌دواچوونیشداين له په‌یوهند به به‌زور
ناردنه‌وهی نه‌و ۳۲ په‌نابه‌ری که له‌سه‌ردادی ده‌کردنی نه‌م بریاره دا دیبورت کرانه‌وه بو کورdestani عیراق.
نه‌روهه خوازیای لفکردنه‌وهی هرجوره بریاریکی دیبورت کردنه‌وهی په‌نابه‌رانین داوای ریزیگرتن و جی به‌جی
کردنی بریانه‌کانی جنیفی ۱۹۵۱ و جارنامه‌ی مافی مرؤوفه ده‌که‌ین.

ژماره‌ی تله‌نون :

نادرس :

نیمیل :

فاکس :

نیمزا

پاش پرکردنه‌وهی نه‌م فورمه بهم ناویشانه بینرینه‌وهی بو سکرتاریه‌تی فیدراسیون له به‌ریتان

International Federation of Iraqi Refugees - United Kingdom

PO Box 1575 / Ilford IG1 3BZ

ده‌توانن کومه‌کی مالی یه‌کانتان بهم ناویشانه بینرین :

- NAME: THE INTERNATIONAL FEDERATION OF IRAQI REFUGEES AND IMMIGRANTS COUNCIL
- ADDREES : P L 3 , 00391
- CITI : HELSINKI
- COUNTRY : FINLAND
- ACCOUNT NUMBER : [F1558000-1470212284](#)
- BANK CODE : WIFT: PSPBFIH
- BANKS NAME : [SAMPO BANK HELSINKI](#)